

## **GE\_GERICHTE CAPH/127/2020 vom 26. Juni 2020**

GE Cour de justice, 2020-06-26, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge\\_gerichte\\_CAPH\\_127\\_2020](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_CAPH_127_2020)

FR: GE\_GERICHTE CAPH/127/2020 du 26 juin 2020

IT: GE\_GERICHTE CAPH/127/2020 del 26 giugno 2020

### **Erwägungen**

#### **E. 1.1**

L'appel, écrit et motivé, formé dans les trente jours, est recevable contre les décisions finales de première instance, lorsque la valeur litigieuse est supérieure à 10'000 fr. (art. 308, 311 CPC).

#### **E. 1.2**

En l'espèce, la valeur litigieuse est supérieure à 10'000 fr. de sorte que la voie de l'appel est ouverte. L'appel a été en outre interjeté dans le délai et selon les formes prévues par la loi (art. 311 CPC), de sorte qu'il est recevable.

#### **E. 1.3**

La Chambre de céans revoit la cause en fait et en droit avec un plein pouvoir d'examen (art. 310 CPC).

#### **E. 2.1**

Selon l'article 317 al 1 CPC, les faits et moyens de preuve nouveaux ne sont pris en compte que s'ils sont invoqués ou produits sans retard et s'ils ne pouvaient être invoqués ou produits devant la première instance bien que la partie qui s'en prévaut ait fait preuve de la diligence requise.

En appel, la recevabilité de faits nouveaux est exclusivement régie par l'art. 317 al. 1 CPC, même dans les procédures visées par l'art. 247 al. 2 CPC (ATF 138 III 625 consid. 2; arrêt du Tribunal fédéral 4A\_519/2012 du 30 avril 2013 consid. 5).

- 6/11 -

C/2969/2019-4

#### **E. 2.2**

En l'espèce, les pièces nouvelles 24, 25, 27 et 28 produites par l'intimée sont irrecevables car elles auraient pu être produites devant le Tribunal.

#### **E. 3**

L'appelante sollicite en appel l'audition du témoin D\_\_\_\_\_, refusée par le Tribunal, au motif que cette audition permettrait d'établir qu'elle a connu des difficultés financières.

#### **E. 3.1**

Conformément à l'art. 316 al. 3 CPC, l'instance d'appel peut librement décider d'administrer des preuves: elle peut notamment faire administrer une preuve écartée par le tribunal. Néanmoins, cette disposition ne confère pas au recourant un droit à la réouverture de la procédure probatoire et à l'administration de preuves. Il s'ensuit que l'instance d'appel peut

rejeter la requête de réouverture de la procédure probatoire et d'administration d'un moyen de preuve déterminé présentée par l'appelant si celui-ci n'a pas suffisamment motivé sa critique de la constatation de fait retenue par la décision attaquée. Elle peut également refuser une mesure probatoire en procédant à une appréciation anticipée des preuves, lorsqu'elle estime que le moyen de preuve requis ne pourrait pas fournir la preuve attendue ou ne pourrait en aucun cas prévaloir sur les autres moyens de preuve déjà administrés par le tribunal de première instance, à savoir lorsqu'il ne serait pas de nature à modifier le résultat des preuves qu'elle tient pour acquis (ATF 138 III 374 consid. 4.3.2; arrêt du Tribunal fédéral 5A\_476/2015 di 19 novembre 20165 consid. 3.3).

### **E. 3.2**

En l'espèce, le fait de savoir si l'appelante connaît ou non des difficultés financières n'est pas pertinent pour l'issue du litige. Il n'y a par conséquent pas lieu de procéder à l'audition du témoin D\_\_\_\_\_.

### **E. 4**

Le Tribunal a retenu que l'appelante s'était engagée, par courrier du 26 février 2018, à verser à l'intimée une gratification de 20'000 fr. pour la remercier pour ses années de travail. Le versement de ce montant n'était pas soumis à une condition suspensive. Aucun manque de collaboration n'avait été reproché à l'intimée durant la période de préavis. L'appelante était dès lors tenue au versement du montant convenu.

L'appelante fait valoir que le versement de l'indemnité précitée était soumis à la condition que le délai de congé prenne fin le 31 mai 2018 et que l'intimée soit disponible jusqu'à cette date. Ces conditions ne s'étaient pas réalisées en raison de la maladie de l'intimée, de sorte que l'indemnité de 20'000 fr. n'était pas due. Les courriel et courrier adressés à l'intimée par F\_\_\_\_\_, responsable des ressources humaines, les 20 et 28 septembre 2018, n'étaient pas décisifs car "postérieurs aux circonstances entourant la fin des rapports de travail". En outre F\_\_\_\_\_ ne disposait pas d'un pouvoir de signature l'autorisant à engager l'appelante. Elle n'avait pas été autorisée à envoyer ces missives. En tout état de cause, l'intimée commettait un abus de droit en réclamant à l'appelante 20'000 fr. supplémentaires,

- 7/11 -

C/2969/2019-4 alors que celle-ci lui avait déjà versé 29'145 fr. 10 de plus que prévu en raison de sa maladie.

4.1.1 Selon l'art. 322d al. 1 CO, si l'employeur accorde en sus du salaire une rétribution spéciale à certaines occasions, telles que Noël ou la fin de l'exercice annuel, le travailleur y a droit lorsqu'il en a été convenu ainsi.

Dans leur contrat, les parties peuvent convenir d'une indemnité en cas de licenciement. Le paiement d'une indemnité discrétionnaire de départ peut être subordonné au fait que le contrat prenne fin à une date déterminée et ne soit pas prolongé au-delà, de sorte que le travailleur perd le bénéfice de cette prestation dans l'hypothèse d'une prolongation des rapports de travail due à la survenance d'un cas de protection contre le licenciement en temps inopportun (art. 336a CO; WYLER/HEINZER, Droit du travail, 2019, p. 230 et 231; arrêt du Tribunal fédéral 4A\_219/2013 consid. 3.1;).

4.1.2 Le contrat est parfait lorsque les parties ont, réciproquement et d'une manière concordante, manifesté leur volonté (art. 1 al. 1 CO). Cette manifestation peut être expresse

ou tacite (art. 1 al. 2 CO).

Si les parties se sont mises d'accord sur tous les points essentiels, le contrat est réputé conclu, alors même que des points secondaires ont été réservés (art. 2 al. 1 CO).

A teneur de l'art. 18 al. 1 CO, pour apprécier la forme et les clauses d'un contrat, il y a lieu de rechercher la réelle et commune intention des parties, sans s'arrêter aux expressions ou dénominations inexactes dont elles ont pu se servir, soit par erreur, soit pour déguiser la nature véritable de la convention.

Le juge doit rechercher, dans un premier temps, la réelle et commune intention des parties (interprétation subjective), le cas échéant empiriquement, sur la base d'indices; si elle aboutit, cette démarche conduit à une constatation de fait. S'il ne parvient pas à déterminer cette volonté, ou s'il constate qu'une partie n'a pas compris la volonté manifestée par l'autre, le juge doit rechercher, par l'interprétation selon la théorie de la confiance, quel sens les parties pouvaient ou devaient donner, de bonne foi, à leurs manifestations de volonté réciproques (principe de la confiance); il s'agit d'une question de droit. Le principe de la confiance permet ainsi d'imputer à une partie le sens objectif de sa déclaration ou de son comportement, même s'il ne correspond pas à sa volonté intime (ATF 142 III 671 consid. 3.3, 140 III 134 consid. 3.2, 136 III 186 consid. 3.2.1 et 135 III 295 consid. 5.2).

Le juge tiendra compte des termes utilisés ainsi que du contexte et de l'ensemble des circonstances dans lesquelles les déclarations ont été émises (ATF 125 III 305 consid. 2b et les références citées).

- 8/11 -

C/2969/2019-4

Il n'y a pas place ici pour une application de la règle sur le fardeau de la preuve de l'art. 8 CC, car si le juge ne parvient pas à déterminer la volonté réelle et commune des parties - parce que les preuves font défaut ou ne sont pas concluantes - ou s'il constate qu'une partie n'a pas compris la volonté exprimée par l'autre à l'époque de la conclusion du contrat - ce qui ne ressort pas déjà du simple fait qu'elle l'affirme en procédure, mais doit résulter de l'administration des preuves -, il doit recourir à l'interprétation normative (ou objective) (arrêt du Tribunal fédéral 4A\_290/2017 du 12 mars 2018 consid. 5.1). L'art. 8 CC ne joue de rôle que dans l'établissement des circonstances concrètes nécessaires pour l'interprétation de la volonté des parties (subjective ou objective) (arrêt du Tribunal fédéral 4A\_343/2017 du 1er mai 2018 consid. 2.1.).

4.1.3 Les personnes qui ont la qualité de représentants civils au sens des art. 32 ss CO peuvent représenter une SA.

Selon le système légal, lorsque le représentant qui conclut le contrat manifeste agir au nom du représenté, le représenté (i.e. la SA) est lié dans trois cas de figure: (1) lorsque le représenté avait conféré les pouvoirs nécessaires au représentant dans leurs rapports internes (procuration interne; art. 32 al. 1 CO); (2) en l'absence de pouvoirs internes conférés au représentant par le représenté, lorsque le tiers pouvait déduire l'existence de tels pouvoirs du fait du comportement du représenté dans leurs rapports externes (procuration apparente; art. 33 al. 3 CO); et (3) en l'absence de pouvoirs internes conférés au représentant par le représenté, lorsque celui-ci a ratifié le contrat (art. 38 al. 1 CO) (arrêt du Tribunal fédéral 4A\_455/2018 du 9 octobre 2019 consid. 7.1).

4.1.4 Selon l'article 2 al. 1 CC, chacun est tenu d'exercer ses droits et d'exécuter ses obligations selon les règles de la bonne foi. L'abus manifeste d'un droit n'est pas protégé par la loi (art. 2 al. 2 CC).

#### **E. 4.2**

En l'espèce, contrairement à ce que fait valoir l'appelante, le versement de 20'000 fr. qu'elle s'est engagé à effectuer en faveur de l'intimée n'était pas soumis à la condition que les rapports de travail prennent effectivement fin au 31 mai 2018. L'on chercherait en effet en vain une telle condition dans le texte du courrier de l'appelante du 26 février 2018.

Ce courrier mentionne que cette indemnité est allouée à l'intimée "pour sa longue contribution à la société et pour sa coopération durant le délai de congé".

Il n'est pas contesté que l'intimée a coopéré pendant le délai de congé.

Le fait que l'intimée soit tombée malade pendant le délai de congé ne constitue quant à lui pas un défaut de coopération.

- 9/11 -

C/2969/2019-4

Il n'est nulle part précisé dans la lettre de congé que le versement de l'indemnité de 20'000 fr. était soumis à la condition suspensive que le contrat de travail prenne fin au 31 mai 2018.

Les allégations en ce sens de l'appelante ne trouvent ainsi aucune assise dans le texte de la lettre de licenciement.

Ces allégations sont en outre contredites par la teneur du courriel qu'elle a adressé à l'intimée le 20 septembre 2018, confirmé par courrier du 28 septembre 2018.

En effet, dans ces deux envois, l'appelante a confirmé à l'intimée qu'elle lui verserait le bonus convenu de 20'000 fr., alors même qu'elle savait que, en raison de la maladie de l'intimée, le contrat de travail n'expirerait pas le 31 mai 2018, mais le 31 octobre de la même année.

A cet égard, les allégations de l'appelante selon lesquelles sa responsable des ressources humaines, F\_\_\_\_\_, n'était pas autorisée à envoyer ces documents, sont formulées pour la première fois en appel, de sorte qu'elles sont irrecevables en application de l'art. 317 al. 1 CPC.

Même à supposer que ces allégations aient été recevables, elles n'auraient pas été établies. En effet, l'appelante ne démontre pas que sa responsable des ressources humaines n'avait pas les pouvoirs nécessaires pour signer seule ce type de courrier.

L'appelante a d'ailleurs expressément indiqué à l'intimée dans son courriel du

#### **E. 7**

décembre 2018 qu'elle pensait que F\_\_\_\_\_ s'était déjà occupée de la signature du certificat de travail, ce qui implique que cette dernière avait le pouvoir de signer seule des documents importants dans le cadre de ses attributions de responsable des ressources humaines.

En tout état de cause, même à supposer que F\_\_\_\_\_ ait effectivement outrepassé les pouvoirs de représentation qui lui étaient conférés en signant les courriels et courriers des 20 et 28 septembre 2018, l'intimée pouvait déduire l'existence desdits pouvoirs des

circonstances. Des courriers de ce type entrent en effet dans le cadre des attributions d'une responsable des ressources humaines.

L'appelante est ainsi liée par les termes des courriers précités.

Il ressort de ce qui précède qu'il est établi que l'engagement de l'appelante de verser à l'intimée une indemnité de 20'000 fr. n'était pas soumis à la condition que les rapports de travail prennent effectivement fin au 31 mai 2018.

Il n'y a dès lors pas lieu de procéder à l'interprétation des manifestations de volonté des parties en application du principe de la confiance, contrairement à ce que fait valoir l'appelante.

- 10/11 -

C/2969/2019-4

Par ailleurs, contrairement à ce que soutient cette dernière, l'intimée n'abuse pas de son droit en réclamant le versement de l'indemnité convenue, en dépit du fait qu'elle est tombée malade pendant le délai de congé. Il n'est en particulier pas établi que l'absence de prise en charge de la totalité du salaire de l'intimée pendant sa maladie par l'assurance perte de gain de l'appelante soit imputable à l'intimée.

Les difficultés financières alléguées par l'appelante ne changent quant à elles rien à ce qui précède.

Le jugement querellé doit par conséquent être confirmé. 4. La valeur litigieuse étant inférieure à 50'000 fr., il ne sera pas prélevé de frais judiciaires, ni alloué de dépens (art. 71 RTFMC et 22 al. 2 LaCC). \* \* \* \* \*

- 11/11 -

C/2969/2019-4 PAR CES MOTIFS, La Chambre des prud'hommes, groupe 4 : A la forme : Déclare recevable l'appel interjeté par A\_\_\_\_\_ SA contre le jugement JTPH/446/2019 rendu le 6 décembre 2019 par le Tribunal des prud'hommes dans la cause C/2969/2019. Au fond : Confirme le jugement querellé. Dit que la procédure est gratuite. Déboute les parties de toutes autres conclusions. Siégeant : Madame Fabienne GEISINGER-MARIETHOZ, présidente; Monsieur Olivier GROMETTO, juge employeur; Madame Ana ROUX, juge salariée; Madame Chloé RAMAT, greffière.

Indication des voies de recours et valeur litigieuse :

Conformément aux art. 72 ss de la loi fédérale sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005 (LTF; RS 173.110), le présent arrêt peut être porté dans les trente jours qui suivent sa notification avec expédition complète (art. 100 al. 1 LTF) par-devant le Tribunal fédéral par la voie du recours en matière civile.

Le recours doit être adressé au Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14.

Valeur litigieuse des conclusions pécuniaires au sens de la LTF supérieure ou égale à 15'000 fr.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.